



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 25.11.2015 г.
COM(2015) 582 final

2015/0265 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно сключването на Споразумение за сътрудничество относно Гражданска
глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската
общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга
страна**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Република Корея е страна със значителен потенциал в областта на космическите технологии и тяхното приложение. Тя е активен ползвател на услугите на спътниковата навигация в различни сектори, сред които са транспортът, управлението на флота, науката и геодезията.

На основание на разрешение, издадено от Съвета на 18 юли 2005 г., Европейската комисия проведе проговори за Споразумение за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна (наричано по-долу „Споразумението“). Споразумението беше подписано на 9 септември 2006 г. в съответствие с решение на Съвета относно подписването от 1 септември 2006 г.

Подписалите държави — членки на Европейския съюз, и Република Корея приключиха съответните вътрешни процедури, свързани с влизането в сила на споразумението.

В съответствие с член 218, параграф 6 от Договора за функционирането на Европейския съюз Комисията предлага на Съвета да вземе решение за сключване на Споразумението от името на Европейския съюз след одобрението на Европейския парламент.

България, Хърватия и Румъния ще станат страни по Споразумението посредством сключването на протокол в съответствие с член 6, параграф 2 от съответните актове относно условията за присъединяване на Република България и Румъния и Република Хърватия и промените в договорите на Европейския съюз.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно сключването на Споразумение за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 172 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) в съответствие с Решение 2006/700/ЕО на Съвета от 1 септември 2006 г.², на 9 септември 2006 г. беше подписано Споразумение за сътрудничество относно Гражданска глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, което беше обвързано с условието за сключване на споразумението на по-късна дата
- (2) Със Споразумението се цели да бъде насърчено, улеснено и укрепено сътрудничеството между страните в областта на гражданската глобална спътникова навигация.
- (3) Споразумението следва да бъде одобрено от името на Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Споразумението за сътрудничество в областта на гражданската глобална навигационна спътникова система (ГНСС) между Европейската общност и нейните държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна, се одобрява от името на Европейския съюз.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета определя лицето, оправомощено да изпрати от името на Европейския съюз уведомлението, предвидено в член 18, параграф 1 от

¹ Одобрението е дадено на [... 201.. г.].

² ОВ L 288, 19.10.2006, стр. 30.

Споразумението, за да изрази съгласието на Европейския съюз за обвързване със споразумението и да направи следното уведомление:

„Като следствие от влизането в сила на Договора от Лисабон на 1 декември 2009 г. Европейският съюз заменя Европейската общност и е неин правопреемник, като от тази дата упражнява всички права и поема всички задължения на Европейската общност. Следователно позоваванията на „Европейската общност“ се считат за позовавания на „Европейския съюз“ в текста на споразумението“.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му. Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*³.

Съставено в Брюксел на година.

*За Съвета
Председател*

³

Датата на влизане в сила на споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от генералния секретариат на Съвета.